

تفاوت بین واژه ها و عبارات انگلیسی

به زبان ساده

Differences Between English Words and

Phrases in Simple Language

Mohammad Golshan, Ph.D.

Edited by: Atefeh Fallah

انتشارات نخبگان فردا

سرشناسه: گلشن، محمد، Golshan, Mohammad

عنوان و نام پدید آور:

Differences Between English Words and Phrases in Simple English
By: Mohammad Golshan

مشخصات نشر: یزد نخبگان فردا، ۱۳۹۶ = ۲۰۱۷م

مشخصات ظاهری: ۱۲۴ ص.

شابک: 978-600-8151-17-3

وضعیت فهرست نویسی: فیا

یادداشت: انگلیسی

یادداشت: عنوان فارسی: تفاوت بین واژه‌ها و عبارات انگلیسی به زبان ساده

موضوع: انگلیسی -- واژگان -- راهنمای آموزشی

موضوع: English language -- Vocabulary -- Study and teaching

موضوع: انگلیسی -- راهنمای آموزشی -- فارسی‌زبانان

موضوع: English language -- Study and teaching -- Persian speakers

شناسه افزوده: ج. عاطفه ۱۱ - ویراستار

شناسه افزوده: Golshan, Mohammad

رده بندی کنگره: ۱۳۹۶ / ۳۷۳ / ۱۴۲۸ PE

رده بندی دیویی: ۴۲۸/۲

شماره کتابشناسی ملی: ۴۷۰۵۲۵۳

عنوان کتاب: تفاوت بین واژه‌ها و عبارات انگلیسی به زبان ساده

مؤلف: دکتر محمد گلشن

ویراستار: عاطفه فلاح

طراح جلد: ملینا طاهری

ناشر: نخبگان فردا

ناظر فنی: امین لشکری

نوبت و سال چاپ: اول، ۱۳۹۶

قطع و شمارگان: رقعی، ۱۰۰۰

قیمت: ۱۴۰۰۰ ریال

شابک: 978-600-8151-17-3

شماره ثبت: ۹۶-۱۴۷

فون: ۰۹۱۳۳۵۲۹۱۴۹ - ۳۳۶۲۵۶۱۷ (۰۳۵) www.nokhbeganefarda.com

کر بخش: تهران، میدان انقلاب، خیابان دوازده فروردین، خیابان لبافی نژاد، ترسیده به منبری جاوید، پلاک ۱۸۵ انتشارات

تکلی: تلفن: ۶۶۴۹۰۴۶۵ - ۶۶۴۹۰۳۸۲ - ۶۶۴۹۰۲۱

«حق چاپ برای ناشر محفوظ است»

Preface

Most of the students with four or five years of studying English behind them still have little knowledge of prepositions and words at their command. *Differences Between English Words and Phrases in Simple Language* is written in simple, concise English to provide the learners of English with necessary information regarding some of the questions that arise very often in English classes. This book is specifically compiled for the intermediate and advanced learners of English to help them achieve academic success in speaking and writing. Mastering the nuances in English and taking extreme care in using and observing them can help learners as well as teachers to use the language efficiently and get a better score in proficiency tests. The sources used in writing this book are among the most up-to-date reliable sources available, including *Oxford Advanced Learner's Dictionary*, *Encarta World English Dictionary*, *Longman Interactive American Dictionary*, and *Practical English Usage*. The writer will appreciate and welcome any suggestions from teachers and learners all around Iran.

Mohammad Golshan, Ph.D.
Mohammadgolshann@gmail.com

Table of Contents

abnormal/subnormal	1
a book on history /a book about history	1
academic/ scholarly	1
a few / quite a few	2
a number of/ the number of	2
a shore / a bank	2
a.k.a./ a.s.a.p./ AWOL	3
abjure adjure	3
above / over	4
abbreviation / acronym	4
abuse / misuse / disuse / unused	5
access to the library / accession to the library	6
accidental / incidental	6
across / through	7
act/ action /deed	7
adduce / deduce	8
admission/ admittance	8
adopted /adoptive	9
adverse / averse	9
afflict / inflict	9
affluent / effluent	9
afraid frightened	10
ago / before	10
aid / aide	10
alley / avenue / road / street	11
allude / elude	11
alternately / alternatively	12
alumnus / alumni / alumna/ alumnae	12
amend/ emend	13
amicable / amiable	13
among / between	13
angel / angle	14
annex / appendix	14
anyone / any one	14

appreciable / appreciative	15
apposite / opposite	15
area / region / district	15
arise / arouse / rouse	16
arm / arms	16
as far as / till	17
ascent / assent	17
assure / ensure	17
at the end / in the end	17
at the front / on the front	17
atheist / agnostic	18
aural / oral	18
avenge / revenge	18
avocation / vocation	19
backwards / backward	19
bath / bathe / bathing	19
battle / war	20
be able to/ can/ manage	20
beef / lamb / mutton / veal	21
begin / start / commence	21
be over / be up	22
bereaved / bereave	22
beside / besides	23
biannual / biennial	23
blond / blonde	23
blunt / blunt	23
boiled / broiled	24
booklet / leaflet	25
bother / tiring	25
border / frontier/ boundary	25
borne / born	26
breach / breech	26
bridal / bridle	27
broad / wide	27
brook / river / stream	27

but / except / save	28
by / near	28
by heart / by rote	28
calendar / calender	29
call on / call in on / drop by / drop in on / visit	29
callous / callus	30
cannon / canon	30
canvas / canvass	30
capital / capitol	30
cast / caste	31
cemetery / graveyard	31
center / middle	31
ceremonial / ceremonious	32
certain / sure	32
chauffer / driver	32
childish / childlike	33
choose / select	33
Christian name / forename / first name	33
classic / classical	34
clean / cleans	34
client / customer	35
climate / weather	35
coast / shore / beach / bank / seaside	35
commissionaire / commissioner	36
compel / impe	37
compose / contrive	37
comprehensible / comprehensive	37
conceal / hide	38
confide / confident	38
conserve / preserve	38
considerable / considerate	39
contagious / infectious	39
contemptible / contemptuous	39
continual / continuous	40
control / check	40

cook / cooker	41
corps / corpse	41
correspond to / correspond with	41
corrosion / erosion	42
costume / customs / custom	42
cottage / apartment / flat/ studio/ condominium	42
cotton / string	43
council / counsel	43
country / the country	43
couple / pair	44
crash /accident / collision	44
credible / creditable / credulous	45
crumble / crumple	45
cry/ weep /sob	46
cure / treat	46
current / current	46
damage / damages	46
damp / moist / humid	47
dealer / trader / merchant	47
decided / decisive	48
decline / refuse / deny	48
defective/ deficient	48
desert / dessert	49
desirable / desirable	49
diagnosis / prognosis	49
disability / inability	50
disinterested / uninterested	50
melt / thaw	51
drain / leak/ ooze/ run /seep	51
drown / sink	52
drunk / drunken	53
dual / duel	53
each / every	53
earth / land / ground / floor / soil	54
earthly / earthy	55

eatable / edible	55
economic / economical	55
effective/ effectual/ efficacious /efficient	56
elicit / illicit.....	57
eligible / illegible	57
emigrate / immigrate / migrate.....	57
endemic / epidemic / pandemic	58
enemy / foe	59
envelop / envelope.....	59
eradicate / uproot.....	59
erupt / irrupt.....	60
everyday / every day.....	60
everyone / every one.....	60
exalt / extol / exult	61
exceedingly / excessively	61
excessive / superfluous / surplus	61
exhausting / exhaustive.....	62
explain/explicate.....	62
faction / fraction	63
factory/ works/ plant /mill	63
famous /well-known/distinguished / eminent / notorious / infamous / notable	64
farther / further	65
female / feminine.....	65
fiancé /fiancée	65
fog / mist	66
forbear / forbear	66
forbid / prohibit.....	66
forecast / foretell.....	66
formerly / formally	67
fragile / frail.....	67
gamble / gambol	67
gaol / goal	68
gape / gaze / glare / peer / stare	68
gay / lively / alive / living.....	69

genteel / gentle.....	69
giggle / snigger / snicker / titter.....	70
glance / glimpse.....	70
gold / golden.....	70
good-looking / handsome / pretty.....	71
grasp / seize / snatch.....	71
grill / grille.....	71
guarantee / warranty.....	72
habit / custom.....	72
handicraft / handiwork.....	73
hanged / hung.....	73
happen / occur / take place.....	73
high / tall.....	74
hire / let / rent.....	74
historic / historical.....	75
hit / beat / strike.....	75
hoard / horde.....	76
house / home.....	76
human / humane.....	76
idle / idol.....	77
if / whether.....	77
illegal / illicit / unlawful.....	78
illness / disease / ailment.....	78
imply / infer.....	79
impolite / rude / impertinent / impudent / cheeky / sassy.....	79
industrious / industrious.....	80
infant / kid / offspring.....	80
inform / notify.....	80
in the future / in the future.....	81
institute / institution.....	81
intellectual / intelligent.....	81
in the corner / on the corner.....	82
in the way / on the way.....	82
invaluable / valueless.....	82
inward / inwards.....	83

jealous / envious	83
journey / voyage / travel / trip	83
judicial / judicious	84
juicy / watery	84
kill / murder / slaughter / massacre / slay	85
law / canon / regulation / rule	85
let / allow / permit	86
lightening / lightning	87
lonely / lonesome / alone	87
machine / machinery	88
madam / Madame	88
main / mains	88
marshal / martial	89
mediate / ponder	89
memo / note	89
memorable / memorial	90
mend / repair	90
moral / morale	90
much / very	91
mustn't / don't have to	91
mystery / secret	91
namely / that is to say	92
negligent / negligible	92
nil / nought / zero	92
noise / voice / sound	93
nude / naked / bare	94
occupation / profession / job	94
odor / smell / stench	94
on the back / in the back / at the back / in back of / in the back of	95
on the contrary / on the other hand / in contrast	95
order / command	95
ordinance / ordinance	96
overlook / oversee	96
penalize / punish	96

people / persons / peoples	97
permit/ permission	97
piece /slice / bit	98
plain / plan / plane	98
pleat / wrinkle	99
politic / political	99
prefer / would rather	99
prescribe / proscribe	100
pretty/ rather / fairly	100
principle / principal	101
prone / supine	102
prophecy / prophecy	102
raise / rise / lift	102
rare / scarce	103
referee / umpire	103
relation / relationship	103
remember / remind	104
repairable / reparable	104
rip / tear	104
rob / steal / burgle	105
round /around	105
royal / regal	106
say / tell / state	106
scene / scenery	107
see off / escort	107
see / bore / see over	107
sell / send	108
sensational / sensible / sensitive	108
sensory/sensual / sensuous	108
serial / series	109
shade / shadow	109
shout/ cry/ yell / scream	109
shut / close	110
sick / ill	111
single / spinster	112

skinny/ slender/ slim/ lean/ bony/ scrawny/thin	112
smile/grin/leer/smirk.....	113
smudge / speck / spot.....	114
sociable / social.....	114
society / community	114
sorry / sorrowful	115
spill / pour.....	115
stationary / stationery	115
still / yet.....	116
storey / story	116
substitute/ replace	116
sympathy / empathy.....	117
tasteless / distasteful	117
tasteful / tasty.....	117
term/semester.....	118
though / although.....	118
unawares /unaware	118
under /beneath/ underneath / below.....	118
unaffected / disaffected.....	119
unwanted / unwonted.....	120
urban / urbane.....	120
vacation / holiday	120
vacant/vacuous	121
valuable / valuable / valued.....	121
wage / salary.....	121
wait / await.....	122
what / which.....	122
whole / all.....	122
win / beat / conquer	123
womanish / womanly.....	124
woolen / woolly	124
worthless / priceless.....	124
wounded/ injured / hurt	125
young / youthful	125